

# NORDLYS

## HOME & LIVING

Notice de montage

Montageanleitungen

Instrucciones de montaje

Istruzioni di montaggio

Office chair OFFBJORN

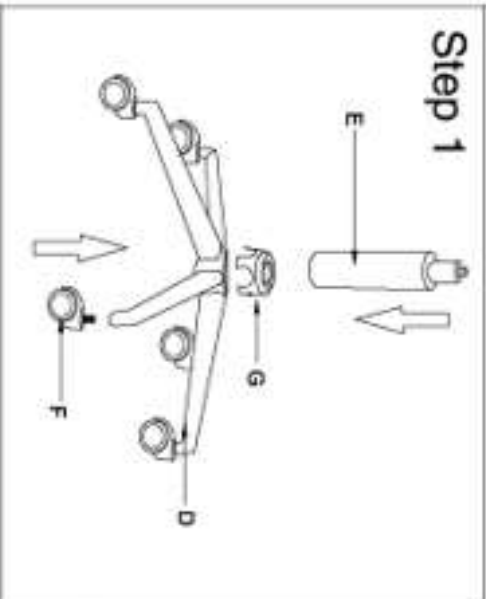
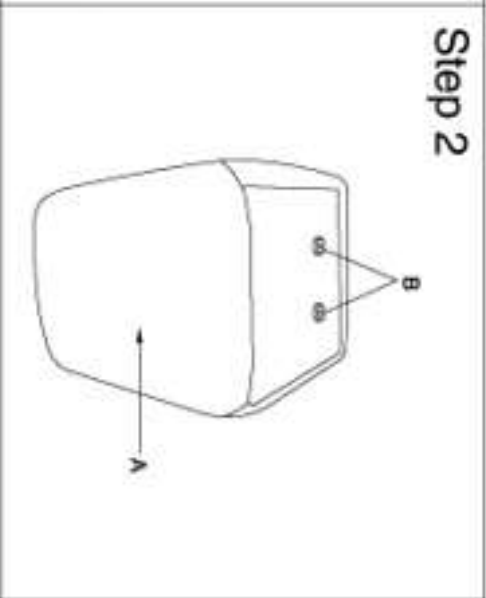
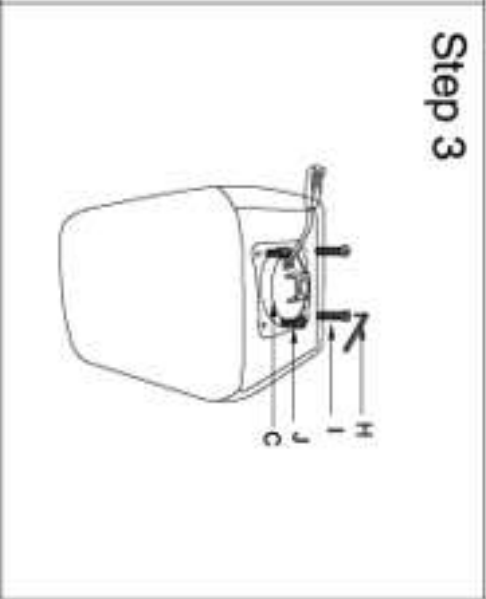
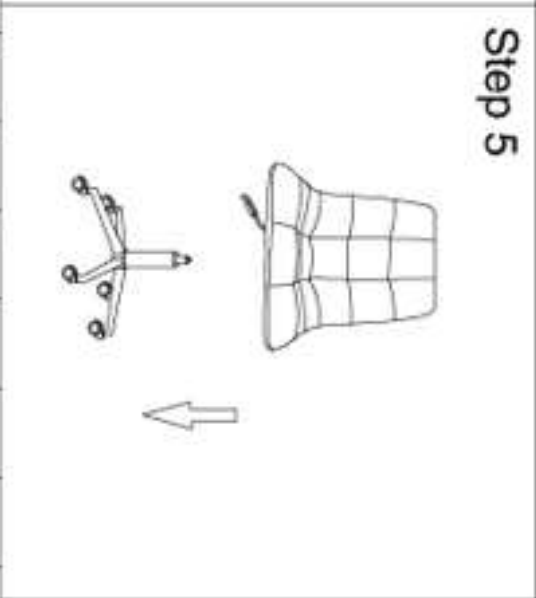
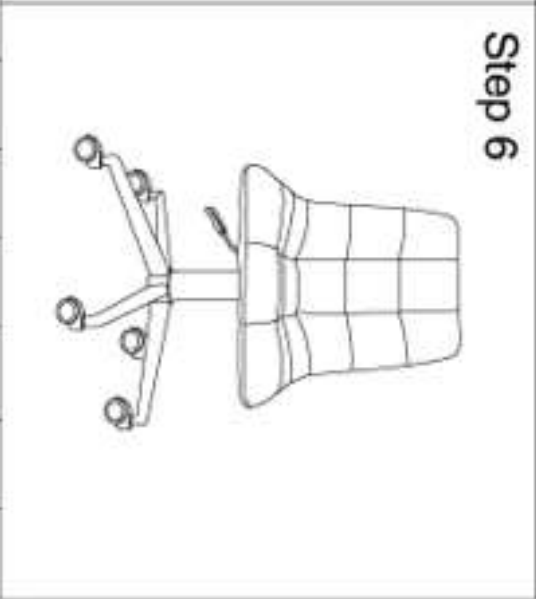
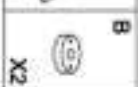
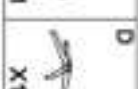
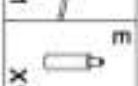
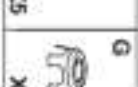
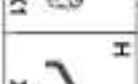
Chaise de bureau OFFBJORN

Bürostuhl OFFBJORN

Silla de oficina OFFBJORN

Sedia da ufficio OFFBJORN



|                                                                                                      |                                                                                                       |                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <div>Step 1</div>  | <div>Step 2</div>  | <div>Step 3</div>  |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <div>Step 4</div>   | <div>Step 5</div>   | <div>Step 6</div>   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <div>A X1</div>     | <div>B X2</div>      | <div>C X1</div>       | <div>D X1</div>  | <div>E X1</div>  | <div>F X5</div>  | <div>G X1</div>  | <div>H X1</div>  | <div>I X1</div>  | <div>J X2</div>  |  |  |  |  |  |  |  |  |



| WARNINGS AND SAFETY INFORMATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | AVERTISSEMENTS ET INFORMATIONS DE SÉCURITÉ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The furniture must be assembled according to the instructions provided by the manufacturer. Failure to do so may result in accidents or damage to the product.</li> <li>2. Ensure you have all the necessary tools for assembly, such as a flat-head screwdriver, Phillips-head screwdriver, hammer, scissors, etc.</li> <li>3. Do not use the furniture if any structural parts are damaged or missing.</li> <li>4. The product should be placed on a flat, hard surface to ensure stability and prevent tipping. Uneven surfaces may also cause deformation of the furniture components.</li> <li>5. When moving the product, grasp it with both hands by stationary parts, such as vertical elements (e.g., legs or sides). Avoid holding horizontal parts, as they may not support the full weight of the furniture.</li> <li>6. Do not sit, stand, or use the furniture as a platform or step. The furniture is not designed to support high loads. Follow the maximum recommended load specified in the assembly instructions to avoid damage or accidents.</li> <li>7. Use the furniture only for its intended purpose.</li> <li>8. Children must not participate in furniture assembly. Keep the assembly area and all components, including packaging, out of reach of children. Packaging materials or small components could cause choking or suffocation if swallowed.</li> <li>9. Furniture is not a toy. Do not walk, run, jump, or stand on it.</li> <li>10. Keep the furniture at least 1.5 meters away from active heat sources, such as radiators, stoves, fireplaces, or heaters.</li> <li>11. Be cautious of sharp edges or corners, and secure them to protect children.</li> <li>12. Do not modify the furniture's structure, as this could lead to accidents or health risks. The manufacturer is not liable for issues arising from unauthorized modifications.</li> <li>13. When assembling armrests, ensure they are installed correctly, as improper installation affects safety and usability.</li> <li>14. After assembly, verify that the height adjustment mechanism and backrest tilt function operate correctly. These mechanisms should not be used by children.</li> <li>15. When assembling the chair base, ensure the wheels are properly installed to maintain stability and comfort.</li> <li>16. For office chairs with a synchronous mechanism, verify proper installation and flawless operation.</li> <li>17. Do not stand or kneel on the seat. Chairs are not suitable for children's play.</li> <li>18. The chair is designed for one person only.</li> <li>19. Do not heat or disassemble the pneumatic lift. Replace it entirely if necessary.</li> <li>20. Periodically check all screws and tighten them as needed. Loose screws may cause accidents or injuries.</li> <li>21. Do not overtighten screws, as this may damage the furniture or mounts, reducing stability and durability.</li> <li>22. Do not stand on the chair or use it as a platform.</li> <li>23. Avoid excessive pressure or loading on the armrests.</li> <li>24. Do not use the reclining function as a rocking chair, as it may cause tipping.</li> <li>25. When moving chairs, grasp stationary parts. Avoid holding buttons, armrests, headrests, or protruding decorative elements.</li> <li>26. Chairs equipped with self-locking wheels will not rotate when no one is seated.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le meuble doit être assemblé conformément aux instructions fournies par le fabricant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des accidents ou des dommages au produit.</li> <li>2. Assurez-vous de disposer de tous les outils nécessaires pour l'assemblage, tels qu'un tournevis à tête plate, un tournevis cruciforme, un marteau, des ciseaux, etc.</li> <li>3. N'utilisez pas le meuble si des pièces structurales sont endommagées ou manquantes.</li> <li>4. Le produit doit être placé sur une surface plane et dure pour garantir sa stabilité et éviter qu'il ne bascule. Les surfaces inégales peuvent également provoquer une déformation des composants du meuble.</li> <li>5. Lors du déplacement du produit, tenez-le à deux mains par des parties fixes, comme les éléments verticaux (ex. : pieds ou côtés). Évitez de saisir les parties horizontales, car elles peuvent ne pas supporter le poids total du meuble.</li> <li>6. Ne vous asseyez pas, ne vous tenez pas debout, et n'utilisez pas le meuble comme plateforme ou marchepied. Le meuble n'est pas conçu pour supporter de lourdes charges. Respectez la charge maximale recommandée indiquée dans les instructions d'assemblage pour éviter tout dommage ou accident.</li> <li>7. Utilisez le meuble uniquement pour son usage prévu.</li> <li>8. Les enfants ne doivent pas participer à l'assemblage du meuble. Gardez la zone d'assemblage et tous les composants, y compris les emballages, hors de leur portée. Les matériaux d'emballage ou les petites pièces peuvent provoquer un étouffement ou une suffocation s'ils sont avalés.</li> <li>9. Les meubles ne sont pas des jouets. Ne marchez pas, ne courez pas, ne sautez pas et ne montez pas dessus.</li> <li>10. Maintenez les meubles à au moins 1,5 mètre de toute source de chaleur active, comme les radiateurs, poêles, cheminées ou chauffages.</li> <li>11. Soyez prudent avec les arêtes vives ou les coins. Assurez-vous qu'ils sont sécurisés et hors de portée des enfants.</li> <li>12. Ne modifiez pas la structure du meuble, car cela pourrait entraîner des accidents ou des risques pour la santé. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de problèmes dus à des modifications non autorisées.</li> <li>13. Lors de l'assemblage des accoudoirs, assurez-vous qu'ils sont correctement installés. Une installation incorrecte peut compromettre la sécurité et l'utilisation du meuble.</li> <li>14. Après l'assemblage, vérifiez que le mécanisme de réglage en hauteur et la fonction d'inclinaison du dossier fonctionnent correctement. Ces mécanismes ne doivent pas être utilisés par des enfants.</li> <li>15. Lors de l'assemblage de la base de la chaise, assurez-vous que les roulettes sont correctement installées pour garantir la stabilité et le confort.</li> <li>16. Pour les chaises de bureau dotées d'un mécanisme synchrone, vérifiez qu'il est correctement installé et fonctionne parfaitement.</li> <li>17. Ne vous tenez pas debout ou à genoux sur le siège. Les chaises ne conviennent pas au jeu des enfants.</li> <li>18. La chaise est conçue pour une seule personne.</li> <li>19. Ne chauffez pas et ne démontez pas le vérin pneumatique. Remplacez-le entièrement si nécessaire.</li> <li>20. Vérifiez périodiquement tous les vis et resserrez-les si nécessaire. Des vis desserrées peuvent provoquer des accidents ou des blessures.</li> <li>21. Évitez de trop serrer les vis, car cela pourrait endommager le meuble ou ses fixations, entraînant une perte de stabilité et de durabilité.</li> <li>22. Ne montez pas sur la chaise et ne l'utilisez pas comme plateforme.</li> <li>23. Évitez de trop solliciter les accoudoirs.</li> <li>24. N'utilisez pas la fonction d'inclinaison comme un fauteuil à bascule, car cela pourrait provoquer un basculement.</li> <li>25. Lors du déplacement des chaises, saisissez les parties fixes. Évitez de tenir les boutons, accoudoirs, appui-tête ou éléments décoratifs saillants.</li> <li>26. Les chaises équipées de roulettes autobloquantes ne tournent pas lorsqu'elles ne sont pas occupées.</li> </ol> |
| MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Use cleaning agents designed for upholstered furniture to clean fabric surfaces.</li> <li>2. Clean wooden parts with appropriate cleaning agents for wooden surfaces that do not scratch.</li> <li>3. Use cleaning agents intended for plastic surfaces to clean plastic parts without scratching them.</li> <li>4. Clean metal parts with suitable cleaning agents for metal surfaces that do not scratch.</li> <li>5. For glass or ceramic parts, use cleaning agents formulated for glass or ceramic surfaces to avoid scratching.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Utilisez des produits de nettoyage spécialement conçus pour les meubles rembourrés pour nettoyer les surfaces en tissu.</li> <li>2. Nettoyez les parties en bois avec des produits adaptés qui n'égratignent pas les surfaces en bois.</li> <li>3. Utilisez des produits de nettoyage destinés aux surfaces en plastique pour nettoyer les pièces en plastique sans les rayer.</li> <li>4. Nettoyez les parties métalliques avec des produits adaptés aux surfaces métalliques qui ne les égratignent pas.</li> <li>5. Pour les parties en verre ou en céramique, utilisez des produits de nettoyage spécialement formulés pour ces matériaux afin d'éviter les rayures.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| DISPOSAL INSTRUCTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>Dispose of the product in accordance with current environmental protection and waste management regulations. For proper recycling, contact your local authorities or a company specializing in household waste disposal, including bulky items, for details on the nearest designated collection point.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Le produit doit être éliminé conformément aux réglementations en vigueur en matière de protection de l'environnement et de gestion des déchets. Pour un recyclage approprié, contactez vos autorités locales ou une entreprise spécialisée dans l'élimination des déchets ménagers, y compris les objets encombrants, pour obtenir des informations sur le point de collecte désigné le plus proche.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| WARRANTY INFORMATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | INFORMATIONS SUR LA GARANTIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>NORDLYS provides a 24-month warranty on all its products. This covers only manufacturing defect.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>NORDLYS offre une garantie de 24 mois sur tous ses produits. Celle-ci couvre uniquement les défauts de fabrication</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

